



Brüssel, den 12. März 2019
(OR. en)

7383/19

Interinstitutionelles Dossier:
2016/0343(NLE)

AVIATION 54
RELEX 248
USA 18

I/A-PUNKT-VERMERK

Absender:	Generalsekretariat des Rates
Empfänger:	Ausschuss der Ständigen Vertreter (1. Teil)/Rat
Nr. Komm.dok.:	14012/16 AVIATION 222 RELEX 919 USA 60
Betr.:	Beschluss des Rates über den Abschluss – im Namen der Europäischen Union – einer Vereinbarung zur Änderung des Abkommens zwischen den Vereinigten Staaten von Amerika und der Europäischen Gemeinschaft über die Zusammenarbeit bei der Regelung der Sicherheit der Zivilluftfahrt – Annahme

1. Das Abkommen über die Zusammenarbeit bei der Regelung der Sicherheit der Zivilluftfahrt zwischen den Vereinigten Staaten von Amerika und der Europäischen Gemeinschaft ("BASA-Abkommen") wurde durch den Beschluss des Rates vom 7. März 2011¹ geschlossen und trat am 1. Mai 2011 in Kraft.
2. Am 25. September 2014 hat der Rat die Kommission ermächtigt, mit den Vereinigten Staaten Verhandlungen über die Änderung des BASA-Abkommens aufzunehmen. Mit der Vereinbarung zur Änderung des Abkommens zwischen den Vereinigten Staaten von Amerika und der Europäischen Gemeinschaft über die Zusammenarbeit bei der Regelung der Sicherheit der Zivilluftfahrt ("Änderung 1") wird die Möglichkeit geschaffen, in zusätzlichen Bereichen, die beide Vertragsparteien übereinstimmend als wünschenswert erachten, zusammenzuarbeiten.

¹ ABl. L 291 vom 9.11.2011, S. 3.

3. Die Kommission hat dem Rat am 28. Oktober 2016 ihre Vorschläge für Beschlüsse des Rates über die Unterzeichnung und vorläufige Anwendung der Änderung 1 (Dok. 14011/16 + ADD 1) bzw. über den Abschluss der Änderung 1 (Dok. 14012/16) vorgelegt.
4. Der Rat hat den Beschluss über die Unterzeichnung und die vorläufige Anwendung der Änderung 1 am 21. März 2017 angenommen².
5. Die Änderung 1 wurde am 13. Dezember 2017 unterzeichnet. Außerdem wurde am gleichen Tag eine Gemeinsame Erklärung über die künftige Festlegung des authentischen Textes der kroatischen Sprachfassungen des BASA-Abkommens sowie der Änderung 1 (Dok. 13550/17) unterzeichnet. Der Beschluss des Rates über die Unterzeichnung und vorläufige Anwendung der Änderung 1³ wurde zusammen mit dem Text der Änderung 1⁴ am 16. Januar 2018 im *Amtsblatt der Europäischen Union* veröffentlicht.
6. Am 16. April 2018 hat der Rat beschlossen, das Europäische Parlament um seine Zustimmung zu dem Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Abschluss der vorgenannten Änderung 1 des BASA-Abkommens in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung (Dok. 7482/18) sowie zu dem Wortlaut der Änderung 1 zu ersuchen.
7. Das Europäische Parlament hat seine Zustimmung zum Abschluss der Änderung 1 des BASA-Abkommens am 13. Dezember 2018 erteilt.
8. Im Hinblick auf die Vorbereitung des Abschlusses der Änderung 1 wird der AStV ersucht, dem Rat vorzuschlagen, dass er den Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Abschluss in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung (Dok. 7482/18) auf einer seiner nächsten Tagungen als A-Punkt annimmt.

² Dok. 6697/17 und 7236/17.

³ ABl. L 11 vom 16.1.2018, S. 1.

⁴ ABl. L 11 vom 16.1.2018, S. 3.